



MARKTGEMEINDE
COMUNE DI **LANA**

Reglement für den Wettbewerb „Lana radlt zum Einkaufen 2024“

Der Wettbewerb ist Teil des KlimaGemeinde-Programms und zielt darauf ab, die Bürger/innen von Lana für die Themen des Klima- und Umweltschutzes und besonders für die nachhaltige Mobilität zu sensibilisieren.

Projektträger

Organisator des Wettbewerbs ist die Gemeinde Lana mit Unterstützung der Vereinigung Kaufleute Lana

Name

Lana radlt zum Einkaufen 2024

Dauer

8. August bis 14. September 2024

Zielgruppe

Der Wettbewerb wird in der Gemeinde Lana entwickelt und durchgeführt. Die gesamte lokale Bevölkerung ist zur Teilnahme eingeladen.

Räumliche Geltungsbereich

Der Wettbewerb findet auf dem Gemeindegebiet von Lana statt, einschließlich aller Ortsteile/Fraktionen.

Ablauf der Veranstaltung

Die Teilnahme am Wettbewerb ist vom 8. August bis 14. September 2024 während der Öffnungszeiten der teilnehmenden Geschäfte möglich.

Der Wettbewerb wird von der Gemeinde Lana in Zusammenarbeit mit den örtlichen Geschäftsinhabern organisiert. Die Kunden in den teilnehmenden Geschäften können Punkte sammeln, indem sie mit dem Fahrrad zum Geschäft fahren, um ihre Einkäufe zu erledigen. Dort wird auf die Sammelkarte einmal der „Lana-Stempel“ gestempelt = ein Punkt. Wenn ein Kunde 10 Punkte gesammelt hat, kann er/sie die Karte in einem der teilnehmenden Geschäfte abgeben (siehe Anlage).

Vorher müssen die Teilnehmer die Karten ausfüllen. Folgende Daten müssen angegeben werden: Vorname, Nachname, Adresse, E-Mail-Adresse und/oder Telefonnummer. Wenn nicht alle erforderlichen Daten angegeben werden, wird der Teilnehmer von der Verlosung ausgeschlossen.

Jeder Teilnehmer kann so viele Punkte sammeln, wie er/sie möchte, es gibt keine Einschränkungen. Mit jeder Abgabe einer vollständigen Karte erhöht sich die Gewinnchance. Ein Teilnehmer kann demnach also auch mehrere Preise gewinnen.



MARKTGEMEINDE
COMUNE DI **LANA**

Ermittlung der Gewinner und Verteilung der Preise

Die Gewinner werden am Freitag, 20. September 2024 um 9 Uhr im Rathaus der Gemeinde ermittelt. Alle Teilnehmer sind herzlich eingeladen.

Die Gewinner werden durch das Ziehen der Karten aus einer Schachtel ermittelt. Die Verlosung findet in Anwesenheit eines Vertreters der Gemeinde Lana statt, der für die korrekte Durchführung der Verlosung verantwortlich ist.

Die Gewinner werden telefonisch kontaktiert und können am 22. September im Rahmen des Fahrradfestes oder im Rathaus der Gemeinde Lana innerhalb 31. Oktober 2024 die Gutscheine abholen. Es gibt keine Reservesieger.

Der Wettbewerb wird sowohl in den teilnehmenden Geschäften als auch über lokale Medien wie das Gemeindeblatt, die Website der Gemeinde, die Facebook- Seite, Zeitungsartikel usw. beworben.

Art und Gesamtwert der Preise

20 Einkaufsgutscheine der Vereinigung Kaufleute Lana, einzulösen in allen teilnehmenden Betrieben zu einem Wert von je 50€. Gesamtwert aller Gutscheine: 1.000€

Übergabe der Preise

Die Preise werden am 22. September im Rahmen des Fahrradfestes überreicht. Wenn ein Gewinner nicht anwesend ist, kann er/sie den Preis bei der Gemeinde Lana abholen (bis 31. Oktober 2021). Es gibt keine Reservesieger.

Erklärung

Der Veranstalter verzichtet auf den Rückgriff einer Entschädigung der Gewinner gemäß Artikel 30 DPR 600/73, geändert durch Artikel 19, Absatz 2, Gesetz 449/97 (= IRPEF-Steuer auf den Wert der Preise).

Informationen zum Schutz der persönlichen Daten

Gemäß und für die Zwecke der Artikel 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 finden Sie die Informationen zum Schutz personenbezogener Daten unter folgendem Link <https://www.gemeinde.lana.bz.it/de/Verwaltung/Web/Datenschutz> und sie können in den Räumlichkeiten des Rathauses konsultiert werden.



ANLAGE:

Teilnehmende Betriebe „Lana radlt zum Einkaufen 2024“

alma & friedl der Barfußschuhladen
Apotheke Mariahilf Lana
Apotheke Peer Lana
arteemis
Bäckerei Schmiedl
Biokistl Südtirol
Blumen Frei Karin
Brennerei Pircher
Buchladen lana
Despar Pircher
Feines Südtirol
Florale Werkstatt
Flying KidsWear
foto kofler
Schlaf G´ sund
Gas (Mode Egger)
Gemmastore
Glasidee
Goldschmied Kerschbaumer
Gourmet Ladele
Gutes aus Italien (Horizont)
Hafner Stefan Kg Obst und Gemüse
HemdenMax
Hoppa Poppa
Knoll Schuhe
Laimer Gmbh
Lingerie Laner
MARKA DROGERIEMARKT LANA
Mavè OHG

Metzgerei Holzner
Mode Bärele
Mode Egger
MR.BOON
New Secur Service Point
Pichler´s Optic
Plunger
Renate Shoes
Spitaler Tobias KG
Sport Mode Gasser
Staffler Josef
TERZER mehr als Papier
TOP FASHION
Ulla Popken (Mode Egger)
Weltladen Lana



MARKTGEMEINDE
COMUNE DI **LANA**

Regolamento per il concorso "Lana pedala a fare la spesa 2024"

Il concorso fa parte del programma ComuneClima e mira a sensibilizzare i cittadini di Lana sui temi della protezione del clima e dell'ambiente, in particolare sulla mobilità sostenibile.

Organizzatore

L'organizzatore del concorso è il Comune di Lana con il supporto dell'Associazione Commercianti Lana.

Nome

Lana pedala a fare la spesa 2024

Durata

8 agosto al 14 settembre 2024

Destinatari

Il concorso è sviluppato e realizzato nel Comune di Lana. Tutta la popolazione locale è invitata a partecipare.

Ambito territoriale

Il concorso si svolge nel territorio comunale di Lana, compresi tutti i suoi quartieri/frazioni.

Svolgimento dell'evento

La partecipazione al concorso è possibile dall'8 agosto al 14 settembre 2024 durante l'orario di apertura dei negozi partecipanti.

Il concorso è organizzato dal Comune di Lana in collaborazione con i commercianti locali. I clienti dei negozi partecipanti possono accumulare punti andando in bicicletta al negozio per fare acquisti. Ad ogni acquisto, verrà timbrata la carta di raccolta con il "timbro di Lana" = un punto. Quando un cliente avrà raccolto 10 punti, potrà consegnare la carta in uno dei negozi partecipanti (vedi allegato).

Prima della consegna, i partecipanti devono compilare la carta di raccolta. Devono essere forniti i seguenti dati: nome, cognome, indirizzo, indirizzo e-mail e/o numero di telefono. Se non verranno forniti tutti i dati richiesti, il partecipante sarà escluso dall'estrazione.

Ogni partecipante può accumulare un numero illimitato di punti. Con ogni consegna di una carta completa, aumentano le possibilità di vincita. Un partecipante può quindi vincere anche più premi.



MARKTGEMEINDE
COMUNE DI **LANA**

Determinazione dei vincitori e distribuzione dei premi

I vincitori saranno estratti venerdì 20 settembre 2024 alle ore 9:00 in Municipio. Tutti i partecipanti sono cordialmente invitati.

I vincitori saranno determinati estraendo le carte da una scatola. L'estrazione avverrà alla presenza di un rappresentante del Comune di Lana, responsabile del corretto svolgimento dell'estrazione.

I vincitori saranno contattati telefonicamente e potranno ritirare i buoni il 22 settembre durante la Festa della Bicicletta o presso il Municipio del Comune di Lana entro il 31 ottobre 2024. Non ci sono vincitori di riserva.

Il concorso sarà pubblicizzato sia nei negozi partecipanti che tramite i media locali come „Lanablatt“, il sito web del comune, la pagina Facebook, articoli di giornale, ecc.

Tipologia e valore complessivo dei premi

20 buoni acquisto dell'Associazione Commercianti Lana, da utilizzare in tutti gli esercizi aderenti per un valore di 50€ ciascuno. Valore complessivo di tutti i buoni: 1.000€

Consegna dei premi

I premi saranno consegnati il 22 settembre durante la Festa della Bicicletta. Se un vincitore non sarà presente, potrà ritirare il premio presso il Comune di Lana (entro il 31 ottobre 2024). Non ci sono vincitori di riserva.

Dichiarazione

L'organizzatore rinuncia al ricorso a un indennizzo dei vincitori ai sensi dell'articolo 30 DPR 600/73, modificato dall'articolo 19, comma 2, legge 449/97 (= imposta IRPEF sul valore dei premi).

Informazioni sulla protezione dei dati personali

Ai sensi e per gli effetti degli articoli 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016, le informazioni sulla protezione dei dati personali sono disponibili al seguente link <https://www.gemeinde.lana.bz.it/de/Verwaltung/Web/Datenschutz> e possono essere consultate presso gli uffici comunali.



ALLEGATO:

Negozi partecipanti "Lana pedala a fare la spesa 2024"

alma & friedl der Barfußschuhladen	Metzgerei Holzner
Apotheke Mariahilf Lana	Mode Bärele
Apotheke Peer Lana	Mode Egger
arteemis	MR.BOON
Bäckerei Schmiedl	New Secur Service Point
Biokistl Südtirol	Pichler´s Optic
Blumen Frei Karin	Plunger
Brennerei Pircher	Renate Shoes
Buchladen lana	Spitaler Tobias KG
Despar Pircher	Sport Mode Gasser
Feines Südtirol	Staffler Josef
Florale Werkstatt	TERZER mehr als Papier
Flying KidsWear	TOP FASHION
foto kofler	Ulla Popken (Mode Egger)
Schlaf G´sund	Weltladen Lana
Gas (Mode Egger)	
Gemmastore	
Glasidee	
Goldschmied Kerschbaumer	
Gourmet Ladele	
Gutes aus Italien (Horizont)	
Hafner Stefan Kg Obst und Gemüse	
HemdenMax	
Hoppa Poppa	
Knoll Schuhe	
Laimer Gmbh	
Lingerie Laner	
MARKA DROGERIEMARKT LANA	
Mavè OHG	